



---

**Online-Fortbildung am Samstag, dem 17.04.2021**  
**von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr sowie von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr Moskauer Zeit**  
**für Deutschlehrkräfte aus Russland**

„Tagungsort“: Zoom-Raum der Deutschen Auslandsgesellschaft (DAG):  
<https://zoom.us/j/93038130511?pwd=bU9ydEhEREhLb0laeWJKYkFEaHhEUT09>  
Meeting-ID: 930 3813 0511; Kenncode: 93rus23dag

Fortbildungsleitung: Irina Agranovskaya (Überregionaler Deutschlehrerverband [DLV] Russland)  
Martin Herold (DAG) oder freie/r Mitarbeiter/in der DAG

--- alle Zeitangaben in Moskauer Zeit! ---

**10:00 - 10:15 Uhr**

Marianne Gartmann-Widmer (Wil/**Schweiz**) und Prof. em. Dr. Dr. h. c.

**13:00 - 13:15 Uhr**

Manfred Peters (Universität Namur, Wallonie/**Belgien**) berichten vor dem Hintergrund aktueller Entwicklungen in Belgien und in der Schweiz über ihren aktuellen Alltag. Sie stehen auch für spontan gestellte Fragen zur aktuellen Situation zur Verfügung.

**10:15 - 11:45 Uhr**

**Workshop**

**13:15 - 14:45 Uhr**

**Zum Umgang mit neuen Anglizismen in der deutschen Sprache im DaF-Unterricht**

mit **Martin Herold** (DAG, **Lübeck**)

Unter den Neologismen in der deutschen Sprache der Zehnerjahre finden sich viele Anglizismen, z. B. *leaken*, *liken*, die *Pushnachricht* und der *Shitstorm*, siehe: [https://www.owid.de/service/stichwortlisten/neo\\_10](https://www.owid.de/service/stichwortlisten/neo_10). Anhand überwiegend neuer Beispiele werden im Workshop konkrete Vorschläge für eine Einbettung von Anglizismen in verschiedene, „ganz andere“ DaF-Unterrichtskontexte gemacht.

*Martin Herold hat in Bonn und Jyväskylä (Finnland) studiert und 1998/99 an der Universität Tartu (Estland) unterrichtet. Seit Mai 1999 ist er Geschäftsführer der DAG. Er konzipiert landeskundliche Fortbildungen für DaF-Lehrkräfte und bildet selbst insbesondere zu sprachlichen Themen sowie zu aktuellen Entwicklungen in den deutschsprachigen Ländern fort.*

**11:45 - 12:00 Uhr**

**Aktuelle Projekte des Überregionalen DLV Russland**

**14:45 - 15:00 Uhr**

vorgestellt von **Irina Rozhdestvenskaia** (Vorstandsmitglied des Überregionalen DLV Russland, Vizepräsidentin des DLV Gebiet Moskau)

D-Lübeck und RUS-Ufa, 14. April 2021 - (Änderungen vorbehalten)

Die DAG gehört zu den offiziellen Mittlerorganisationen des Auswärtigen Amtes der Bundesrepublik Deutschland (AA) und verwendet finanzielle Mittel des AA.